

GimaLancet

- Lancette di sicurezza rotonde - automatiche**
- Round safety lancets - automatic**
- Lancettes de sécurité rondes - automatiques**
- Lancetas redonda de seguridad - automáticas**
- Lancetas de segurança redonda - automáticas**
- Runde Sicherheitslanzetten - Automatik**
- Nakłuwacze bezpieczne okrągłe - automatyczne**
- Kulatá bezpečnostní lancety - automatické**
- Rund säkerhetslansetter - automatiska**
- Laņçete de siguranță rotund - automate**
- Okrúhla bezpečnostné lancety - automatické**
- Ronde veiligheidslancetten - automatische**
- Rund sikkerhetslancetter - automatiske**
- Pyöreä turvalansetit - automaattiset**
- Ohutud lantsetid ümmarguse korpusega automaatsed**
- Okrugla sigurnosne lancete - automatske**
- Kerek biztonsági lándzsák - automatikus**
- Apvali apsauginiai lancetai - automatiniai**
- Apajā drošības lancetes - automātiskās**
- Rund sikkerhetslansetter - automatiske**

- Okrogli varnostne lancete - avtomatske**
- Заоблена безопасни ланцети - автоматично**
- Круглая безопасные скарификаторы автоматические**
- Στρογγυλή σκαριφιστήρες ασφαλείας αυτόματοι**
- مشارط أمان دائرية - توماتيكية**



GIMA
www.gimaitaly.com

100 pezzi pcs. 尺寸: 120*100*60mm

S09582 Rev. 0 - 11/21
Size 12x10x6 cm



Shandong Lianfa Medical Plastic Products Co., Ltd
Address: No. 1, Shuangshan Sanjian road, Zhangqiu, Jinan city, Shandong, China

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstrasse 80, 20537, Hamburg, Germany

Importato da / Importat by / Importé par / Importado por / Importado por / Importiert von / Importowane przez / Importováno užívatelům / Importerat av / Importat de / Importované / Geimporteerd door / Importeret af / Tuonti / Importija / Uvozio / Importálta / Importavo / Importēja / Importert av / Uvoženo s strani / Ввоз от / Импортировано / Εισαγωγή από / مستورد عن طريق : Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



- Avvertenza e attenzione: 1.** Monouso. **2.** Da usare entro la data di scadenza.
- Warning and Attention: 1.** Single use by one person. **2.** Used only at the validity.
- Avertissement et attention: 1.** A usage unique par une seule personne. **2.** Utilisation uniquement à la validité.
- Advertencia y Atención: 1.** Uso individual por una persona. **2.** Usado solo en la validez.
- Advertência, Atenção: 1.** Uso único por uma única pessoa. **2.** Use apenas dentro da validade.
- Warn- und Vorsichtshinweise: 1.** Dieses Produkt darf nur einmal von einer Person benutzt werden. **2.** Dieses Produkt darf nach Ablauf der Gültigkeit nicht mehr benutzt werden.
- Ostrzeżenie i Uwaga: 1.** Do jednorazowego użytku przez jedną osobę. **2.** Przechowywać terminu ważności.
- Varování a upozornění: 1.** Jednorázové použití jednou osobou. **2.** Používá se pouze při platnosti.
- Varning och Observera: 1.** Engångsbruk för en person. **2.** Används endast under giltighetstiden.
- Avertismente și atenționări: 1.** Produs destinat unei singure utilizări, de o singură persoană. **2.** A nu se utiliza după expirarea termenului de valabilitate.
- Varovanie a upozornenie: 1.** Iba na jedno použitie jednou osobou. **2.** Použite iba v rámci platnosti.
- NL - Waarschuwingen en voorschriften: 1.** Voor eenmalig gebruik door één persoon. **2.** Gebruik alleen binnen de geldigheidsperiode.

- Advarsel og anvisning: 1.** Engangsbrug til én person. **2.** Må kun bruges indenfor gyldighedsperioden.
- Varoitus ja huomio: 1.** Kertakäyttöinen yhdelle henkilölle. **2.** Käytät vain voimassaoloaikana.
- Tähelepanu! Hoiatused. 1.** Ühekordseks kasutamiseks ühel inimesel. **2.** Kasutada ainult kehtivusaja jooksul.
- Upozorenje i pažnja: 1.** Jednokratna upotreba od strane jedne osobe. **2.** Koristi se samo u roku valjanosti.
- Figyelmeztetés: 1.** Egy személy által egyszeri használat. **2.** Csak az érvényességi idő végéig használható.
- Persëjimas ir dėmesio: 1.** Vienkartinio naudojimo tik vienam asmeniui. **2.** Naudojama tik iki galiojimo termino.
- Bridinājums un uzmanību: 1.** Vienreizējai lietošanai vienai personai. **2.** Izmantot, ievērojot derīguma termiņu.
- Advarsler og anbefalinger: 1.** Kun til engangsbuk. **2.** Bruk innen utløpsdato.
- Opozorilo in pozornost: 1.** Enkratna uporaba za eno osebo. **2.** Uporablja se le ob času njegove veljavnosti.
- Предупреждения и Внимание: 1.** Еднократна употреба от един човек. **2.** Използва се само в периода на валидност.
- Осторожно: 1.** Одноразовое использование одним человеком. **2.** Используется только в течение срока годности.
- Προειδοποίηση και προσοχή: 1.** Μία χρήση από ένα άτομο. **2.** Χρησιμοποιείται μόνο κατά την διάρκεια ισχύος.
- تحذير وتنبيه: 1.** استخدام واحد من قبل شخص واحد. **2.** يُستخدم فقط في الصلاحية



Istruzioni per l'uso **1.** Rimuovere il cappuccio di protezione. **2.** Premere l'ago sulla punta del dito per raccogliere un campione di sangue. **3.** Riposizionare il cappuccio di protezione sulla lancetta pungidito e gettare la lancetta usata in un cestino dei rifiuti.

- Instruction for use** **1.** Twist off the protective cap. **2.** Push the needle into fingertip to get blood sample. **3.** Push the cap into the safety lancet back and dispose of the used one to a trash bin.
- Mode d'emploi** **1.** Retirez le capuchon de protection en le tournant. **2.** Enfoncez l'aiguille dans le bout du doigt la prise de sang. **3.** Remplacez le capuchon dans l'aiguille de sécurité et jetez l'aiguille usagée dans une poubelle.
- Instrucciones de uso** **1.** Retirar la tapa protectora. **2.** Introduzca la aguja en la yema del dedo para tomar una muestra de sangre. **3.** Empuje la tapa en la lanceta de seguridad hacia atrás y deseche la usada en un contenedor de basura.
- Instruções de uso** **1.** Gire a tampa de proteção, removendo-a. **2.** Empurre a agulha na ponta do dedo para extrair a amostra de sangue. **3.** Empurre a tampa de volta na lanceta de segurança e descarte a lanceta utilizada no cesto de lixo.
- Gebrauchsanweisung** **1.** Drehen Sie die Schutzkappe ab. **2.** Drücken Sie die Nadel in die Fingerkuppe, um eine Blutprobe zu bekommen. **3.** Drücken Sie die Kappe zurück in die Sicherheitslanzette und werfen Sie die gebrauchte in einen Abfalleimer.
- Instrukcja użytkowania** **1.** Odkręcić zatyczkę ochronną. **2.** Wbić igłę w opuszek palca, aby pobrać próbkę krwi. **3.** Założyć zatyczkę z powrotem na nakłuwacz i wyrzucić do kosza na śmieci.
- Návod k použití** **1.** Sejměte ochranný uzávěr. **2.** Píchněte jehlu do špičky prstu, abyste získali vzorek krve. **3.** Nasadte uzávěr zpět na bezpečnostní lancetu a použitou lancetu vyhodte do odpadkového koše.
- Bruksanvisning** **1.** Vrid av skyddslocket. **2.** Tryck nålen i fingertoppen för att ta ett blodprov. **3.** Skjut tillbaka locket på säkerhetslansetten och lägg undan den använda nålen i en avfallsbehållare.
- Instrucțiuni de folosire** **1.** Desfiletați capacul de protecție. **2.** Împingeți vârful degetului cu acul, pentru a recolta eșantionul de sânge. **3.** Înflețați la loc capacul pe lanțeta de siguranță și aruncați lanțeta folosită într-un coș de gunoi.
- Návod na použitie** **1.** Vykrúťte ochranný kryt. **2.** Ihlu zatlačte do špičky prsta na odber vzorky krvi. **3.** Kryt zatlačte do zadnej časti bezpečnostnej lancety a použítu lancetu vyhodte do odpadkového koša.
- Gebruiksaanwijzing** **1.** Draai de beschermende dop los. **2.** Duw de naald in de vingertop voor een goed bloedmonster. **3.** Plaats de beschermende dop terug op de veiligheidslancet en gooi het gebruikte artikel weg in een afvalbak.



Brugsanvisning **1.** Drej beskyttelseshætten af. **2.** Prik nålen ind i fingerspidsen for at få blodprøven. **3.** Skub hættten tilbage i sikkerhedslancetten, og kassér den brugte enhed.

Käyttöohje **1.** Kierrä suojakorkki irti. **2.** Työnnä neula sormenpäähän verinäytteen ottamiseksi. **3.** Työnnä korkki

- Kasutusjuhised** **1.** Keerake kaitsekork otsast. **2.** Torgake nõel vereproovi võtmiseks sõrmeotsa. **3.** Lükake nõel korpusesse tagasi ja visake kasutatud seade prügikasti.
- Upute za uporabu** **1.** Odvijte zaštitnu kapicu. **2.** Gurnite iglu na vrh prsta kako biste uzeli uzorak krvi. **3.** Gurnite čep natrag u sigurnosnu lancetu i odložite rabljenu lancetu u kantu za smeće.
- Használati utasítások** **1.** Csavarja le a védőkupakot. **2.** Nyomja a tűt az ujjbegybe a vérminta vételezéshez. **3.** Nyomja vissza a kupakot a biztonsági lándzsára, és a használtat dobja a szemetesekukába.
- Naudojimo instrukcijos** **1.** Nusukite apsauginį dangtelį. **2.** Prispauskite adatą prie pirštų galiukų, kad paimtumėte kraujo mėginį. **3.** Vėl įstumkite dangtelį į apsauginį lancetą ir panaudotą išmeskite į šiukšlių dėžę.
- Lietošanas instrukcija** **1.** Noņemiet aizsargvāciņu. **2.** Ieduriet adatu pirksta galā, lai iegūtu asins paraugu. **3.** Nospiediet vāciņu atpakaļ drošības lancetē un izmetiet izlietoto miskastē.
- Bruksinstruksjoner** **1.** Skru av beskyttelsehette. **2.** Stikk nålen inn i fingertuppen for å ta blodprøve. **3.** Skyv hetten inn i sikkerhetslansetten og kast den brukte i søppelet.
- Navodila za uporabo** **1.** Odstranite zaščitni pokrovček. **2.** Potisnite iglo v konico prsta, da dobite vzorec krvi. **3.** Pokrovček potisnite nazaj v varnostno lanceto in ga odložite v posodo za smeti.
- Инструкция за употреба** **1.** Развintете заштитната капачка. **2.** Натиснете иглата на върха на пръста, за да вземете кръвна проба. **3.** Натиснете капачката обратно в безопасния ланцет и изхвърлете използваната капачка в кошчето за боклук.
- Инструкция по применению** **1.** Откройте защитный колпачок. **2.** Вставьте иглу в кончик пальца, чтобы взять образец крови. **3.** Вставьте колпачок обратно в безопасный скарификатор и выбросьте использованный скарификатор в мусорное ведро.
- Οδηγίες χρήσης** **1.** Βγάλτε στρίβοντας το προστατευτικό καπάκι. **2.** Σπρώξτε τη βελόνα στην άκρη του δακτύλου για να πάρετε δείγμα αίματος. **3.** Σπρώξτε το καπάκι στο πίσω μέρος του σκαριφιστήρα ασφαλείας και πετάξτε το χρησιμοποιημένο στον κάδο απορριμμάτων.
- تعليمات الاستخدام** **1.** أدر الغطاء الواقى لفتحته. **2.** ادفع الإبرة في طرف الإصبع للحصول على عينة الدم. **3.** ادفع الغطاء إلى الجزء الخلفى من مشرط الأمان وتخلص من الغطاء المستخدم في سلة المهملات

Articolo - Item - Élément	Tipo - Type - Type	Profondità - Depth - Profondeur	Colore - Color - Couleur
Elemento - Item - Element	Tipo - Tipo - Тур - Тур	Profundidad - Profundidade	Color - Cor - Farbe - Kolor
Pozycja - Položka - Artikel	Тур - Тур - Тип - Тип	Tiefe - Głębokość - Hĺoubka	Barva - Färg - Culoare
Articol - Položka - Artikel	Type - Type - Туурпи	Djup - Profunzime - Hĺbka	Farba - Kleur - Farve
Element - Tuote - Üksus	Tüüp - Tip - Típus	Prikdiepte - Dybde - Syvyys	Väri - Värv - Boja - Szín
Artikal - Tétel - Preké	Tipas - Tips - Type	Sügavus - Dubina - Mélység	Spalva - Krása - Farge
Prece - Element - Artikel	Vrsta - Тип - Тип	Gylis - Dzijums - Dybde	Varvo - Цвят - Цвет
Елемент - Изделие	Τύπος - النوع	Globina - Дълбочина	Χρώμα - اللون
Είδος - الصنف		Глубина - Βάθος - العمق	
04-2122 (24451)	21G	2.2mm	
04-2322 (24453)	23G	2.2mm	
04-2618 (24454)	26G	1.8mm	
04-2818 (24455)	28G	1.8mm	